المتحف، شارع أوتيل ديو سنتر المتحف، ص.ب: ١٦٨١-١١ بيروت، لبنان ۵ـ: ١٣٠٢ ١١٦ ١١٩٠٠ في: ١١ ١٦٦ ١١١٩ ∞، www.lacpa.org.lb E:info@lacpa.org.lb



الرقم: ٢٠٢١/٩

بيـــروت في ٢٠٢١/٣/٢٦ منشــور رقــم : ٢٠٢١/٢

حضرة الزميل الكريم،

الموضوع: دعوة إلى كل من يرغب من الزميلات والزملاء الكرام الحصول على لقاح Sputnik V الروسي بواسطة النقابة.

تحية وبعد،

بناء على عدة اتصالات من بعض الزملاء الذين أبدوا رغبتهم بالحصول عل لقاح Sputnik V الروسي، وحيث ان بيع هذا اللقاح محصور فقط بالنقابات والجمعيات والأندية والمؤسسات ... ألخ،

عمدت النقابة الى التواصل مع شركة Pharmatrade Sal للإستفسار عن الإجراءات المطلوبة ولحجز كمية محدودة من اللقاحات تسهيلا للزملاء والزميلات والعاملين لديهم وأفراد عائلاتهم الراغبين بالحصول على اللقاح.

أطاقت منصة خاصة تحت إشراف وزارة الصحة لتوزيع هذا اللقاح المدفوع مسبقاً.

المرحلة الأولى: قامت النقابة بحجز كمية محدودة. وبعد الحصول على موافقة وزارة الصحة يتوجب على النقابة تسديد كلفة اللقاحات سلف (Cash \$ 70) لكل لقاح (جرعتين) غير قابلة للإسترداد.

المرحلة الثانية: تسجل النقابة الأفراد على المنصة بالأولوية وفقا ً لتاريخ ورود طلبات التسجيل إلى النقابة من أجل حجز موعد اللقاح.

بناء على هذا كله، يطلب من الراغبين بتلقي اللقاح تعبئة الاستمارة المرفقة مع تسديد المبلغ المطلوب في مقر النقابة مع صورة عن الهوية أو إخراج قيد لكل من يرغب تلقي اللقاح.

ملاحظة هامة: يتوجب الإطلاع على محتوى موانع الإستعمال والتحذيرات وعلى الأحكام والشروط المرفقة ربطاً.

وتفضلوا بقبول الاحترام

مرفق: استمارة التسجيل موانع الاستعمال والتحذيرات

الأحكام والشروط

سركيس صقر

عضو في: • الأنداد العام للمحاسبين و المراجعين العرب

• الأنحاد الدولي للمحاسبين

• الانحاد الدولي لخبراء المحاسبة الناطقين بالفرنسية

سبوتنيك ٧

أول لقاح مسجل لفيروس كوفيد -19 تم إثباته بتكنولوجيا ناقلات الفيروس الغدي البشري

المكوّنات

المادة الفعالة:

SARS-CoV-2 من فيروس S جين البروتين ال

مواد السواغ:

بولي سوربات 80، سداسي هيدرات كلوريد المغنيسيوم، ثنائي هيدرات ملح ثنائي الصوديوم حمض الأسيتيك الإيثيلي الدياميني، إيثانول 95٪، ماء للحقن.

موانع الإستعمال

- 1. الحساسية المفرطة لأي من مكوّنات اللقاح، أو لأي لقاح آخر يحتوى على مكوّنات مماثلة؛
 - 2. ر دو د فعل تحسسية حادة سابقة؛
- 3. أمراض حادة معدية وغير معدية، تفاقم الأمراض المزمنة يتم أخذ اللقاح بعد 2-4 أسابيع من الشفاء أو التعافي. في حال التهاب الجهاز التنفسي غير الخطير أو الالتهابات المعدية المعوية الحادة، يتم أخذ اللقاح بعد عودة درجة حرارة الجسم إلى طبيعتها؛
 - 4. الحمل والرضاعة؛
 - 5. الأشخاص الذين تقل أعمار هم عن 18 عامًا (بسبب نقص البيانات حول سلامة الدواء وفعاليته).

موانع تلقي الجرعة الثانية من اللقاح

1. مضاعفات شديدة بعد التلقيح (الصدمة التأقية، تفاعلات تحسسية شديدة، اضطرابات تشنجية، ارتفاع درجة حرارة الجسم لأكثر من 40 درجة مئوية، إلخ) بعد تلقى الجرعة الأولى من اللقاح.

توخي الحذر عند استخدام اللقاح

يجب استخدام اللقاح بحذر في حال وجود أمراض مزمنة تصيب الكبد والكلى، اضطرابات الغدد الصماء (اضطرابات واضحة في وظائف الغدة الدرقية وداء السكري في مرحلة انهيار المعاوضة)، أمراض خطيرة في الجهاز المكوّن للدم، الصرع وغيرها من أمراض الجهاز العصبي المركزي، متلازمة الشريان التاجي الحادة، وكذلك الأمراض الوعائية الدماغية الحادة، التهاب عضلة القلب، التهاب الشغاف، التهاب التأمور.

بسبب نقص البيانات، قد يشكل اللقاح خطرًا على المرضى الذين يعانون من الأمراض التالية:

- أمراض المناعة الذاتية (يمكن أن يؤدي تحفيز الجهاز المناعي إلى تفاقم المرض، يجب توخي الحذر بشكل خاص مع المرضى؛
 - اضطراب المناعة الذاتية الذي قد يؤدي إلى أمراض خطيرة ومهددة للحياة)؛
 - الأورام الخبيثة.

يجب أن يستند قرار أخذ اللقاح على تقييم نسبة الفوائد/المخاطر في كل حالة على حدة.

تلقي اللقاح أثناء الحمل والرضاعة

يمنع استخدام هذا الدواء أثناء الحمل والرضاعة، حيث لم يتم دراسة فعاليته وسلامته في مثل هذه الحالات.

تعليمات محددة

قد لا تكون الاستجابة المناعية كافية لدى المرضى الذين يخضعون للعلاج المثبط للمناعة والمرضى الذين تم تثبيط عمل الجهاز المناعي لديهم. لذلك، فإن أي أدوية تثبط وظيفة الجهاز المناعي يُمنع استخدامها قبل موعد التلقيح بشهر واحد على الأقل وبعده بشهر واحد وذلك نظرًا لخطر الحدّ من القدرة المناعية.



Components

Active substance:

(1.0±0.5) × 1011 particles containing protein S gene of SARS-CoV-2 virus

Excipients:

polysorbate 80, magnesium chloride hexahydrate, EDTA disodium salt dihydrate, ethanol 95%, water for injection.

Contraindications

- 1. Hypersensitivity to any component of the vaccine, or a vaccine that has similar components;
- 2. Severe allergic reactions in the past;
- 3. Acute infectious and non-infectious diseases, flares of chronic diseases vaccination is to be administered 2-4 weeks after recovery or remission. In non-severe ARVI or acute gastrointestinal infections, vaccination is administered after the body temperature normalizes;
- 4. Pregnancy and breastfeeding;
- 5. Individuals under 18 years of age (due to the lack of data on the drug's safety and efficacy).

Contraindications for Component II administration:

1. Severe post-vaccination complications (anaphylactic shock, severe generalized allergic reactions, convulsive disorders, a body temperature above 40°C, etc.) after Component I of the vaccine has been administered.

Use with Caution

The vaccine should be used with caution in cases of chronic liver and kidney disease, endocrine disorders (apparent thyroid function abnormalities and diabetes mellitus in decompensation stage), serious diseases of the hematopoietic system, epilepsy and other CNS diseases, acute coronary syndrome, and acute cerebrovascular event, myocarditis, endocarditis, pericarditis.

Due to lack of data, vaccination may be a risk for the following groups of patients:

- With autoimmune diseases (stimulation of the immune system can lead to an exacerbation of the disease, special caution should be exercised with patients;
- With an autoimmune disorder that tend to lead to severe and life-threatening conditions);
- With malignant neoplasms.

The decision to vaccinate should be based on the assessment of the benefit/risk ratio in each specific situation.

Using during pregnancy and breastfeeding

The drug is contraindicated during pregnancy and breastfeeding, since its efficacy and safety in these conditions have not been studied.

Specific Instructions

Patients undergoing immunosuppressive therapy and immunosuppressed patients may not develop a sufficient immune response. Therefore, any drugs that suppress the immune system's function are contraindicated at least within 1 month before and after vaccination due to the risk of immunogenicity reduction.

الأحكام والشروط

يخضع تقديم الطلب ("الطلب") على تطبيق الويب https://vaccine.pharmaline.com.lb ("التطبيق") التّابع لشركة فارماتريد ش.م.ل ("الموزّع") إلى هذه الشروط والأحكام التي تشكّل عقدًا بين الهيئة أو الشخص القانوني الذي يقدّم الطلب ("مقدّم الطلب") والموزّع ("الاتفاقية") والتي ترعى عمليّة شراء لقاح Sputnik V ("اللقاح") من قبل مقدّم الطلب و بيعه من قبل الموزّع.

استحصل الموزّع على التراخيص اللّازمة من وزارة الصحة العامة اللبنانية (MOPH) لاستيراد وتوزيع اللقاح في لبنان، وفقاً للقوانين والأنظمة المرعيّة الإجراء، لا سيّما القانون رقم ٢١١ تاريخ ٢٠٢١/١/١٦ المتعلّق بتنظيم الاستخدام المستجدّ للمنتجات الطبية لمكافحة جائحة كورونا (COVID-19).

يعرض الموزّع اللقاح للبيع للهيئات أو الأشخاص القانونية التي ترغب بشراء اللقاح وتقديمه لأعضائها/موظفيها وأفراد عائلاتهم بشكل مجاني. يحظّر القانون إعادة بيع اللقاح من قبل مقدّم الطلب.

إنّ سعر الجرعتين من اللقاح للشخص الواحد ("السعر") هو /٣٨/ دولاراً أميركياً يدفعه مقدّم الطلب للموزّع نقدًا بالدولار الأميركي. إنّ السعر لا يشمل المصاريف الإدارية المرتبطة بعملية التلقيح في مراكز التلقيح والمحدّدة من قبل كل مركز على حدى ويدفعها مقدّم الطلب مباشرة إلى مركز التلقيح.

إنّ تقديم الطلب من مقدّم الطلب لا يشكل موافقة أو ضمانة من قبل الموزّع على قبول الطلب أو حجز العدد المطلوب من جرعات اللقاح. عند تقديم الطلب من مقدّم الطلب والموافقة عليه من قبل الموزّع، يقوم ممثّل عن الموزّع بالإتصال بمقدّم الطلب لتنظيم (١) كيفيّة تسديد سعر جرعات اللقاح التي يرغب مقدّم الطلب بشرائها، و (٢) إطلاع مقدّم الطلب على خطوات تسجيل الأشخاص الذين سوف يتلقّون اللقاح في مراكز التلقيح المعتمدة ("المستخدم الفردي") وجدولة المواعيد عبر منصّة الإلكترونية الخاصة التي سوف يحدّدها الموزّع ("منصّة الجدولة").

يحتفظ الموزّع بحق تنظيم توافر جرعات اللقاح لمقدّمي الطلبات الذين قاموا بتسديد سعر اللقاح، وذلك مع الأخذ بالإعتبار توقيت وصول شحنات جرعات اللقاح إلى لبنان والقدرة الاستيعابية لمراكز التلقيح.

١. إقرارات وتعهدات مقدم الطلب

يعلن مقدم الطلب ما يلي:

أ) يتمتّع مقدّم الطلب بالصفة والحق الكاملين لتوقيع هذه الاتفاقية وتنفيذ (أو الإلتزام بتنفيذ) الموجبات والأعمال المنصوص عليها في هذه الاتفاقية.

ب) إنّ جميع المعلومات المقدّمة من قبل وأو التي سيقدّمها مقدّم الطلب في سياق هذه الاتفاقية هي صحيحة وكاملة ودقيقة بالكامل وغير مضلِّلة.

ج) إنّ مقدّم الطلب يعي أنّه يحظّر عليه بموجب القانون رقم ٢١١ تاريخ ٢٠٢١/١/١٦ إعادة بيع اللقاح داخل لبنان أو خارجه، وهو يتعهّد بعدم إعادة بيع اللقاح.

د) يتعهّد مقدّم الطلب بتزويد الموزّع بالموافقات الفردية على اللقاح الموقّعة أصولاً من قبل كل مستخدم فردي عبر البريد الإلكتروني أو بتسليمها إلى الموزّع في مركزه. سيتم تزويد مقدّم الطلب بنموذج عن الموافقة الفردية على اللقاح من قبل الموزّع عبر البريد الإلكتروني أو عبر التطبيق. يدرك مقدّم الطلب أنّ استلام الموزع للموافقة الفردية على اللقاح الموقّعة أصولاً من قبل المستخدم الفردي هو شرط مسبق لإعطاء اللقاح للمستخدم.

هـ) يتعهّد مقدّم الطلب بتسجيل على منصّة الجدولة فقط الأفراد المؤهلين لتلقي اللقاح وغير المعنيين ب "موانع الاستعمال والاحتياطات" المنصوص عليها في التطبيق.

و) إنّ مقدّم الطلب يعي أنه لن يتم إعادة سعر اللقاح الذي تم دفعه من قبله لأي سبب من الأسباب في حال عدم حضور المستخدم الفردي في الموعد المحدّد لأخذ اللقاح.

يُسمح بالغاء الموعد المحدّد بسبب المرض أو القوة القاهرة قبل ٢٤ ساعة على الأقل من الموعد المحدّد وفقًا لشروط منصة الجدولة. يعتبر الإلغاء بمثابة عدم حضور إذا تم إلغاء الموعد قبل أقل من ٢٤ ساعة من الموعد المحدّد.

٢. موانع واحتياطات

لا يقدّم الموزع أية نصيحة طبّية فيما يتعلّق بالتلقيح أو الآثار الجانبية له. يرجى الرجوع إلى "موانع إستعمال واحتياطات" اللقاح المنصوص عليها في التطبيق.

٣. التنازل عن المسؤولية

وفقاً للقانون رقم ٢١١ تاريخ ٢٠٢١/١/١٦، يعتبر الموزّع غير مسؤول عن أية عواقب ناتجة عن توزيع وبيع واستخدام اللقاح.

إنّ الموزّع غير مسؤول عن أي ضرر أو إصابة أو آثار طبية أو آثار جانبية ضارة قد تنتج عن اللقاح. يُبرّئ بموجبه مقدّم الطلب ويعفي الموزّع و/أو الشركات التابعة له وكل من مسؤوليهم ومديريهم وموظفيهم ووكلائهم وممثليهم وخلفائهم والمتنازل لهم مجتمعين ومنفردين من جميع الحقوق والالتزامات والمطالبات و/أو الدعاوى السابقة والحالية والمستقبلية من أي نوع كانت، وأي تكاليف ونفقات وأضرار وخسائر ومسؤوليات تستند إلى أو تنشأ عن أو فيما يتعلّق بتوزيع اللقاح وشرائه من قبل مقدّم الطلب واستخدام اللقاح من قبل المستخدم الفردي.

يقرّ مقدّم الطلب بأنّ (۱) اللقاح هو عبارة عن جرعتين، (۲) قد يتأخّر وصول اللقاح من قبل المورّد إلى المورّع وبالتالي من قبل المورّع إلى مقدّم الطلب نتيجة عوامل خارجية (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أحداث القوة القاهرة)، و(۳) إنّ أوقات تسليم اللقاح تبقى عرضة للتغيير. إنّ الموزّع غير مسؤول عن أي أضرار أو تكاليف إضافية أو خسائر قد يتكبّدها مقدّم الطلب بسبب تأخّر الموزّع عن تسليم اللقاح، ولا يعتبر هذا التأخير بمثابة مخالفة لهذه الاتفاقية. يمكن لمقدّم الطلب المطالبة بإعادة سعراللقاح الذي دفعه في حال تأخّر تسليم اللقاح لمدّة تتخطى الستة (٦) أشهر اعتبارًا من تاريخ تسديد مقدّم الطلب سعر جرعات اللقاح التي يرغب بشرائها.

٤. التعديلات وتوقف الخدمة

يجوز للموزّع تعديل هذه الاتفاقية في أي وقت دون إشعار مقدّم الطلب. ويقرّ مقدّم الطلب بأنّ جميع التعديلات التي يتمّ إدخالها على التفاقية من الموزّع هي سارية المفعول فور نشرها على التطبيق، وأنّ الأحكام المعدّلة تحلّ محل الأحكام السابقة.

قد يحتاج الموزّع إلى وقف العمل بالتطبيق لأداء خدمات الصيانة أو للطوارئ على أساس مُجدول أو غير مُجدول. يوافق مقدّم الطلب على أنّ إستخدام التطبيق قد يتأثّر بالتوقف غير المتوقّع أو غير المخطّط له، لأي سبب، ولا يتحمّل الموزّع أية مسؤولية عن أي ضرر أو خسارة ناتجة عن هذا التوقّف.

٥. فسخ الإتفاقية

يحق للموزّع فسخ هذه الاتفاقية بأثر فوري أو مؤجل في حال إخلال مقدّم الطلب بأي من الشروط الواردة في هذه الاتفاقية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، عدم امتثال مقدّم الطلب بالقوانين المرعية الإجراء، لا سيّما القانون رقم ٢١١ تاريخ ٢٠٢١/١١٦.

٦. القانون المطبق

يصرّح مقدّم الطلب بأنّ أيّة مسألة أو نزاع ناشئ أو متعلّق بهذه الاتفاقية يكون خاضعاً لأحكام القوانين اللبنانية، وأنّ المحاكم اللبنانية مختصّة بالنظر في أي نزاع مترتّب عنها.

٧. التوقيع الإلكتروني

يقرّ ويوافق مقدّم الطلب على أنه بالضغط على مربّع الاختيار على التطبيق 'أقرّ بموجبه أنني قرأت وفهمت الشروط والأحكام وأنني أوافق على الالتزام بها كاملة"، يوافق مقدّم الطلب على توقيع هذه الاتفاقية إلكترونيًا وفقًا للقانون رقم ٨١ تاريخ ٢٠١٨/١٠/١٨.

٨. الموافقة والقبول

يقر مقدّم الطلب بأنّه قرأ مضمون هذه الاتفاقية ووافق على الالتزام بها. في حال عدم موافقة مقدّم الطلب على الالتزام بمضمون هذه الاتفاقية، يرجى من مقدّم الطلب إغلاق التطبيق على الفور. يوافق الموزّع على توفير استخدام هذا التطبيق حصراً في حال موافقة مقدّم الطلب على هذه الاتفاقية.

٩. اللغة

نظّمت هذه الاتفاقية باللغة الإنكليزية، وتمّت ترجمتها إلى اللغة العربية، على أن تعتمد اللغة الإنكليزية في حال وجود أي اختلاف بين النصين.

TERMS and CONDITIONS

The submission of an application form (the "Application Form") on the web application https://vaccine.pharmaline.com.lb (the "Application") organized by Pharmatrade Sal (the "Distributor") is subject to the following Terms and Conditions which constitute a contract between the legal body or entity submitting the Application (the "Applicant" or "You") and the Distributor (the "Agreement") governing the purchase by the Applicant and the sale by the Distributor of the Sputnik V vaccine (the "Vaccine").

The Distributor has obtained the necessary authorizations from the Lebanese Ministry of Public Health (MOPH) to import and distribute the Vaccine in Lebanon, in compliance with the applicable laws and regulations namely Law no. 211 of 16/01/2021 on Regulating the Emerging Use of Medical Products to Combat the COVID-19 Pandemic.

The Distributor is offering the Vaccine for sale to legal bodies or entities interested in purchasing the Vaccine and offering it to its employees/members and members of their families on a "free of charge" basis. The resale of the Vaccine by the Applicant is prohibited by law.

The price per person for two doses of the Vaccine (the "**Price**") is US\$/38/ payable by the Applicant to the Distributor in cash in USD. The Price excludes the administration costs associated with the vaccination process at the vaccination centers, which is determined by each vaccination center and payable by the Applicant directly to the vaccination center.

The submission of the Application Form does not imply or guarantee the approval of the Application Form by the Distributor, or the reservation of the requested number of Vaccine doses. Once the Application Form is submitted by You and approved by the Distributor, a representative of the Distributor will contact You to organize (i) the payment of the Price of the Vaccine doses You wish to purchase, and (ii) the steps for the registration of the end-user individuals who will be receiving the Vaccine at the vaccination centers (the "Individual End-User") and the scheduling of their appointments on the separate electronic platform to be designated by the Distributor in due course (the "Scheduling Platform").

The Distributor reserves the right to organize the availability of the Vaccine doses among the Applicants who have settled the corresponding Price of the Vaccine in a manner which depends on and factors for the timing of the arrival of the shipments of the Vaccine doses to Lebanon and the respective capacity of the vaccination centers.

1. APPLICANT REPRESENTATIONS AND UNDERTAKINGS

The Applicant hereby declares the following:

- a) The Applicant has full power and authority to enter into and perform this Agreement and to carry out (or otherwise to cause the carrying out of) the acts and obligations contemplated hereunder.
- **b)** All information provided and/or to be provided by the Applicant in connection with this Agreement is true, complete and accurate in all material respects and not misleading.
- c) The Applicant understands that it is prohibited under Law no. 211 of 16/01/2021 from reselling the Vaccine within or outside Lebanon, and undertakes not to resell the Vaccine.
- d) The Applicant undertakes to provide the Distributor (or otherwise to cause the provision of), by way of scanned documents sent by email to the Distributor or hard copies delivered to the Distributor's offices, with the Individual Vaccine Consent Forms duly signed by each Individual End-User. The template of the Individual Vaccine Consent Form will be provided by the Distributor to the Applicant by email or made available on the Application. The Applicant understands that the receipt by the Distributor of the duly signed Individual Vaccine Consent Form by the Individual End-User is a pre-condition for the administration of the Vaccine to such individual.
- e) The Applicant undertakes to only register on the Scheduling Platform those individuals who are eligible to receive the Vaccine and for whom the Vaccine is not contraindicated as per the Contraindications and Precautions set out on the Application.
- f) The Applicant understands that if an Individual End-User is a no-show at the scheduled appointment for the administration of the Vaccine, the Price paid by the Applicant for the Vaccine of such Individual End-User will not be refunded for any reason whatsoever. Cancellation of a scheduled appointment for illness or Force Majeure events is permitted at least 24 hours before the appointed time as per the conditions of the Scheduling Platform. A cancellation will be considered a no-show when the appointment is cancelled less than 24 hours before the appointed time.

2. CONTRAINDICATIONS AND PRECAUTIONS

The Distributor does not give any medical advice regarding vaccinations or side effects. Please refer to the Contraindications and Precautions of the Vaccine set out on the Application.

3. RELEASE AND WAIVER OF LIABILITY

In accordance with Law no. 211 of 16/01/2021, the Distributor is not liable for any consequences resulting, inter alia, from the distribution, sale and use of the Vaccine.

The Distributor is not liable for any damage, injury, medical effects, or adverse effects caused by the Vaccine. You hereby irrevocably discharge and release the Distributor and/or its affiliates and each of their officers, directors, managers, officials, employees, agents, representatives and their successors and assigns jointly and severally, from all past, present and future rights, obligations, claims and/or suits of any nature whatsoever, and any costs, expenses, damages, losses, and liabilities, which are based upon or arise out of or in connection with the distribution of and Your purchase of the Vaccine, and the use of the Vaccine by any Individual End-User.

You acknowledge and understand that (i) the Vaccine is a two-part vaccine series, (ii) the delivery of the Vaccine by the supplier to the Distributor, and consequently by the Distributor to You, may be delayed by external factors (including but not limited to Force Majeure events), and (iii) the delivery dates of the Vaccine are the Distributor's best estimates only and remain subject to change. The Distributor shall not be held liable for any damages, additional costs or losses incurred by You due to the Distributor's delay in making the Vaccine available to You, and such delay shall not be deemed as breach of this Agreement. You may claim repayment of the Price paid by You in the event the availability of the Vaccine to You is delayed beyond six (6) months as of the date of payment by You of the Price of the Vaccine doses You wish to purchase.

4. MODIFICATIONS AND SERVICE INTERRUPTIONS

The Distributor may at any time without notice to You, modify this Agreement. You agree that all modifications to this Agreement by the Distributor shall be in full force and effect immediately upon posting on the Application and that the modified provisions will replace the prior versions.

The Distributor may need to interrupt access to the Application to perform maintenance or emergency services on a scheduled or unscheduled basis. You agree that Your access to the Application may be affected by unanticipated or unscheduled downtime, for any reason, but that the Distributor shall have no liability for any damage or loss caused as a result of such downtime.

5. TERMINATION

The Distributor reserves the right to terminate this Agreement with immediate or deferred effect at its discretion if You violate any of the terms outlined herein, including, but not limited to, failing to comply with applicable laws, namely Law no. 211 of 16/01/2021.

6. GOVERNING LAW

You agree that the laws of Lebanon shall govern any matter or dispute relating to or arising out of this Agreement, and agree to submit to the jurisdiction of the Lebanese courts.

7. ELECTRONIC SIGNATURE

You acknowledge and agree that by clicking on the checkbox "I hereby declare that I have read, understood and agree to be bound by the Terms and Conditions" on the Application, You agree to signing this Agreement electronically in accordance with Law no. 81 dated 18/10/2018.

8. ASSENT & ACCEPTANCE

You have read and reviewed this Agreement and You agree to be bound by it. If You do not agree to be bound by this Agreement, please leave the Application immediately. The Distributor only agrees to provide use of this Application to You if You assent to this Agreement.

9. LANGUAGE

This Agreement has been drafted in English and translated to Arabic. In the event of conflict between the two versions, the English version shall prevail.



إستمارة تسجيل لتلقي لقاح Sputnik V

يطلب تعبئة الإستمارة وإعادتها إلى مقر النقابة مع صورة عن الهوية او اخراج قيد لكل من يرغب تلقي اللقاح وتسديد المبلغ المطلوب نقداً.

متدرج:	غيرممارس:	رقم الانتساب/ التدرج:ممارس:
		الاسم باللغة العربية:
Name:		
		لــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
صلة القرابة او المعرفة	تاريخ الميلاد	اسم الثلاثي
متوجب	ة للاسترداد = المبلغ ال	عدد اللقاحات المطلوبة 38x \$ تدفع نقداً غير قابلة
ابة. الكمية محدودة.	للبات التسجيل الى النق	يتم تسجيل الأفراد على المنصة بالأولوية وفقاً لتاريخ ورود ط
		 اقر انني قد قرأت وفهمت محتوى موانع الاستعمال والتحذيار اقر انني قرأت وفهمت ووافقت على الالتزام بالأحكام والشر اقر وأتعهد على مسؤوليتي ان كافة المعلومات صحيحة. أقر انني اتلقى اللقاح على عاتقى وعلى مسؤوليتى.
التوقيع		_ و ي ق ي و ق وو يالتاريخ